



CERTIFICAT DE CALITATE



intreprindere de import, prelucrare
si livrare a pestelui

TL19052023155554

Eliberat la productia mentionata mai jos, produsa de sectia de prelucrare a pestelui
pe data de 19.05.23, expediata in retea de comert pentru realizare.

Denumirea si categoria produsului	Tara origine	Data producerii	Data ambalarii	Masa neta, kg/buc	Conditii de pastrare, t °C	Tipul ambalajului	Termenul de pastrare de la data ambalarii
PESTE CONGELAT							
1 HEC TRUNCHI CONGELAT PROCESAT - 2	Portugalia	09.12.2022 0:00:00	19.05.23	900	-18	pungi	1 luni





CONGELADOS CORBELA S.L.
 POLIGONO INDUSTRIAL A GRANXA, CALLE C-PARCELA 202
 PORRIÑO (PONTEVEDRA) ESPAÑA
 TELÉFONO 34 986 44 34 00 FAX 34 986 22 99 22
 CIF B36319523
 N° R.S.: ES 12.10363/PO CE

QUALITY CERTIFICATE

WE HEREBY CERTIFY THAT BELOW MENTIONED CONSIGNMENT HAS BEEN DECLARED "FIT FOR HUMAN CONSUMPTION". IT IS PREPARED, PACKED AND STORED UNDER CONDITIONS ACCORDING EU REGULATION NR. 91/492 AND 91/493

SHIPPER: CONGELADOS CORBELA S.L.
 POLIGONO INDUSTRIAL A GRANXA, CALLE C-PARCELA 202
 36400 PORRIÑO, PONTEVEDRA, ESPAÑA

CONSIGNEE: TELEMAR SRL
 STR. UZINELOR 21/1
 MD-2023MUN. CHISINAU
 CHISINAU(MOLDOVA)
 1003600098573

LOADING PLACE: PORRIÑO: ESPAÑA

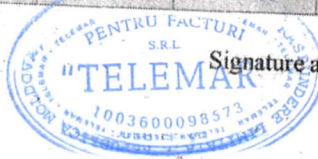
DESTINATION: MOLDOVA

CONTAINER N°	CONTENTS	CARTONS	GROSS WEIGHT KG	NET WEIGHT KG	DETAILS
MEDU9140182	FROZEN SILVER HAKE HGT SIZE:70/200GR (1Blockx13kg. <i>Merluccius bilinearis (HKS)</i>	2.232	28.497	27.827,40	PRODUCTION DATE: 09-12/2022 BEST BEFORE: 24 MONTHS F/V: SANTA MAFALDA REGISTER N°. FT N-0217-06-P CE ORIGIN: PORTUGAL
MEDU9824673	FROZEN SILVER HAKE HGT SIZE:70/200GR (1Blockx13kg. <i>Merluccius bilinearis (HKS)</i>	2.242	28.500	27.827,40	PRODUCTION DATE: 09-12/2022 BEST BEFORE: 24 MONTHS F/V: SANTA MAFALDA REGISTER N°. FT N-0217-06-P CB ORIGIN: PORTUGAL
TOTAL.....		4.474	56.997	55.654,80	

Place and date

PORRIÑO, ESPAÑA

24/01/2023



Signature and stamp



REINO DE ESPAÑA

REF- ASE-1612
MVG0614

CERTIFICADO VETERINARIO PARA LA EXPORTACIÓN A LA REPÚBLICA DE MOLDAVIA DE PRODUCTOS DE LA PESCA Y ACUICULTURA DESTINADOS AL CONSUMO HUMANO / CERTIFICAT VETERINAR PENTRU EXPORT ÎN REPUBLICA MOLDOVA A PRODUSELOR PESCĂREȘTI ȘI DE ACVACULTURĂ DESTINATE CONSUMULUI UMAN

Secure Verification Code (CSV): MA10800/UDFHHYLMEEAE3DHBPMS1674554654. Authenticity verification https://sede.mapa.gob.es/CSVENG

1.1. Expedidor / Expeditorul Nombre / Nume CONGELADOS CORBELA, S.L. Dirección / Adresă POLIGONO INDUSTRIAL A GRANXA, CALLE C, PARCELA 202, 36400, PORRIÑO, O, PONTEVEDRA, ESPAÑA / SPAIN Teléfono / Telefon 986443400		1.2. Número de referencia del certificado / Număr de referință al certificatului: ES362300441		1.2.a		
1.5. Destinatario / Destinatar Nombre / Nume TELEMAR SRL Dirección / Adresă STR.UZINELOR 21/1, MD-2023, MUN.CHISINAU, MOLDAVIA / MOLDOVA (THE REPUBLIC OF) Teléfono / Telefon 000		1.3. Autoridad central competente / Autoritatea Competentă Centrală: MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN / MINISTERUL AGRICULTURII, ALIMENTAȚIEI ȘI MEDIULUI 1.4. Autoridad local competente / Autoritatea Competentă Locală: INSPECCIÓN DE SANIDAD ANIMAL DE PONTEVEDRA 1.6.				
1.7. País de Origen / Tera de origine PORTUGAL / PORTUGAL	Código ISO / Cod ISO PT	1.7. Región de Origen / Regiunea de origine PORTUGAL	Código ISO / Cod ISO PT	1.9. País de destino / Tera de destinație MOLDOVA (THE REPUBLIC OF)		
1.11. Lugar de Origen / Locul de origine Nombre / Nume COMERCIO Y PESCA 37, S.L. Nº de autorización / Număr aprobat 12.10358/PO Dirección / Adresă POLIG.IND.A GRANXA, RUA C, PARC. 202-203, PORRIÑO, O, PONTEVEDRA, GALICIA		1.10				
1.13. Lugar de carga / Locul de încărcare: COMERCIO Y PESCA 37, S.L. PORRIÑO (PONTEVEDRA)		1.12.				
1.15. Medio de transporte / Mijloc de transport: Avión / Avion: <input type="checkbox"/> Buque / Vas/vapor: <input checked="" type="checkbox"/> Vagón de ferrocarril / Vagon de cale ferată: <input type="checkbox"/> Vehículo de carretera / Vehicul rutier: <input type="checkbox"/> Otros / Alilul: <input type="checkbox"/> Identificación / Identificare VESSEL "CARLA LIV" (OR SUBSTITUTE)		1.14. Fecha de salida / Data plecării: 25/01/2023				
Referencias documentales / Documente de referință PACKING LIST		1.16. Punto de entrada en Moldavia / PIF Intrare în Republica Moldova: LEUSENI				
1.18. Descripción de la mercancía / Descrierea mărfurilor FROZEN SILVER HAKE HGT (MERLUCCIUS BILINEARIS)		1.17.				
1.21. Temperatura del Producto / temperatura produselor -18 °C De Ambiente / Ambient <input type="checkbox"/> De refrigeración / Răcit <input type="checkbox"/> De congelación / congelat <input checked="" type="checkbox"/>		1.19. Código de la mercancía (HS) / Codul mărfii (Cod SH) / 0303				
1.23. Número de Preclnto/Contenedor / Identificarea containerului / număr sigiliu: FX14264361 // 000293990 / MEDU9824673		1.20. Cantidad / Numar/Canitate 27.827,4 KG				
1.25. Mercancías certificadas para / produse certificate pentru: Consumo Humano / Consumi uman <input checked="" type="checkbox"/>		1.22. Número de bultos / Număr total de pachete 2.242				
1.28. Identificación de las Mercancías / Identificarea mărfurilor		1.24. Tipo de Embalaje / Tipul de ambalaj CAJA CARTÓN CORRUGADO / CORRUGATED CARDBOARD BOX				
1.27. Para Importación o admisión en Moldavia / Pentru importa sau introducere în Republica Moldova		1.26.				
Especie (Nombre científico) / Specie (denumirea științifică)	Naturaleza de la Mercancía / Natura mărfurilor	Tipo de Tratamiento / Tipul tratamentului	Planta de Producción / Instalația de producție	Nº de autorización del establecimiento / Numărul de aprobare al unității	Peso Neto / Greutate netă	Número de Bultos / număr de pachete
SILVER HAKE (MERLUCCIUS BILINEARIS)	SILVESTRE	CONGELADO	N / M SANTA MAFALDA - CVET: N 0217 06P, AV. DOS BACALHOEIROIS, N84 - APARTADO 33	N 0217 06 P	27.827,4 KG	2.242



REINO DE ESPAÑA

REF-ASE-1612
MVG0614

CERTIFICADO VETERINARIO PARA LA EXPORTACIÓN A LA REPÚBLICA DE MOLDAVIA DE PRODUCTOS DE LA PESCA Y ACUICULTURA DESTINADOS AL CONSUMO HUMANO / CERTIFICAT VETERINAR PENTRU EXPORT ÎN REPUBLICA MOLDOVA A PRODUSELOR PESCĂREȘTI ȘI DE ACVACULTURĂ DESTINATE CONSUMULUI UMAN

Secure Verification Code (CSV): MA10801MH9GJXVVBUSEX12H201674553554. Authenticity verification https://sede.mapa.gob.es/CSVENG

1.1. Expedidor / Expedito Nombre / Nume CONGELADOS CORBELA, S.L. Dirección / Adresă POLIGONO INDUSTRIAL A GRANXA, CALLE C, PARCELA 202, 36400, PORRIÑO, O, PONTEVEDRA, ESPAÑA / SPAIN Teléfono / Telefon 986443400		1.2. Número de referencia del certificado / Număr de referință al certificatului: ES3623000436		1.2.a		
1.5. Destinatario / Destinat Nombre / Nume TELEMAR SRL Dirección / Adresă STR.UZINELOR 21/1, MD-2023, MUN.CHISINAU, MOLDOVIA / MOLDOVA (THE REPUBLIC OF) Teléfono / Telefon 000		1.3. Autoridad central competente / Autoritatea Competentă Centrală: MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN / MINISTERUL AGRICULTURII, ALIMENTAȚIEI ȘI MEDIULUI 1.4. Autoridad local competente / Autoritatea Competentă Locală: INSPECCIÓN DE SANIDAD ANIMAL DE PONTEVEDRA				
1.7. País de Origen / Tarea de origen / Código ISO / Cod ISO PT PORTUGAL / PORTUGAL		1.7. Región de Origen / Regiunea de origine / Código ISO / Cod ISO PT PORTUGAL		1.9. País de destino / Tarea de destino / Código ISO / Cod ISO MD MOLDOVA / MOLDOVA (THE REPUBLIC OF)		
1.11. Lugar de Origen / Locul de origine Nombre / Nume COMERCIO Y PESCA 37, S.L. Nº de autorización / Număr aprobat 12.10356/PO Dirección / Adresă POLIG.IND.A GRANXA, RUA C, PARC. 202-203, PORRIÑO, O, PONTEVEDRA, GALICIA		1.12.				
1.13. Lugar de carga / Locul de încărcare: COMERCIO Y PESCA 37, S.L. PORRIÑO (PONTEVEDRA)		1.14. Fecha de salida / Data plecării: 25/01/2023				
1.15. Medio de transporte / Mijloc de transport: Avión / Avion: <input type="checkbox"/> Buque / Vas/vapor: <input checked="" type="checkbox"/> Vagón de ferrocarril / Vagon de cale ferată: <input type="checkbox"/> Vehículo de carretera / Vehicul rutier: <input type="checkbox"/> Otros / Altul: <input type="checkbox"/> Identificación / Identificare VESSEL "CARLA LIV" (OR SUBSTITUTE)		1.16. Punto de entrada en Moldavia / PIF Intrare în Republica Moldova: LEUSENI				
Referencias documentales / Documente de referință PACKING LIST		1.17.				
1.18. Descripción de la mercancía / Descrierea mărfurilor FROZEN SILVER HAKE HGT (MERLUCCIIUS BILINEARIS)		1.19. Código de la mercancía (HS) / Codul mărfii (Cod SH) 0303				
1.21. Temperatura del Producto / temperatura produselor -18 °C De Ambiente / Ambient <input type="checkbox"/> De refrigeración / Răcit <input type="checkbox"/> De congelación / congelat <input checked="" type="checkbox"/>		1.20. Cantidad / Număr/Cantitate 27.927,4 KG				
1.23. Número de Precinto/Contenedor / Identificarea containerului / număr sigiliu: FX19254960 // 000283999 / MEDU9140182		1.24. Tipo de Embalaje / Tipul de ambalaj CAJA CARTÓN CORRUGADO / CORRUGATED CARDBOARD BOX				
1.25. Mercancías certificadas para/ produse certificate pentru: Consumo Humano / Consum uman <input checked="" type="checkbox"/>		1.27. Para Importación o admisión en Moldavia / Pentru importa sau introducere în Republica Moldova				
1.26. Identificación de las Mercancías / Identificarea mărfurilor						
Espece (Nombre científico) / Specie (denumirea științifică)	Naturaleza de la Mercancía / Natura mărfurilor	Tipo de Tratamiento / Tipul tratamentului	Planta de Producción / Instalația de producție	Nº de autorización del establecimiento / Numărul de aprobare al unității	Peso Neto / Greutate netă	Número de Bultos / număr de pacheto
SILVER HAKE (MERLUCCIIUS BILINEARIS)	SILVESTRE	CONGELADO	N / M SANTA MAFALDA - CVET : N 0217 06P, AV. DOS BACALHOIROS, Nº4 - APARTADO 33	N 0217 06 P	27.927,4 KG	2.232



SECRETARIEA REGIONALĂ - 1016 6126025

